



# 2023-2024 Tijoxel Cholq'ij \*

\*(HAYDEN-McFADDEN PRIMARIA TIJOB'AL)

UWUQ' IK' 2023						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

NAB'E IK' 2024						
D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	<del>22</del>	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Tz'apem - Nim Q'ij: Nab'e Ik' 1  
Nab'e Ik' 2 - Tijoxe/Ajchak tz'aljib'al

Tz'apem - Nim Q'ij  
Nab'e Ik' 15

Kolik-taj Tijob'al - Distrito PD Q'ij  
Nab'e Ik' 22

Tz'alajb'al Ajchak - Uwajxaq' Ik' 21  
Q'ij rech Kiyb'al Profesional  
Uwajxaq' Ik' 21-22  
Nab'e Q'ij chike Grados 1-5  
Uwajxaq' Ik' 23  
PD Q'ij - Kolik-Taj Tijob'al  
Uwajxaq' Ik' 28 (NBPS sik'imb'al)  
Nab'e Q'ij chke Grados PreK-K  
Uwajxaq' Ik' 29  
Uwajxaq' Ik' 31 - Distrito kimajtik

UWAJXAQ' IK' 2023						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	<del>28</del>	29	30	31		

KAB' IK' 2024						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	<del>7</del>	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

Q'ij B'ajchi' Esb'al - Kab' Ik' 7

Tew Uxnem:  
Kab' Ik' 19-23

Tz'apem - Nim Q'ij  
Ub'elej Ik' 4

Q'ij B'ajchi' Esb'al  
Ub'elej Ik' 27

UB'ELEJ IK' 2023						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	<del>27</del>	28	29	30

ROX IK' 2024						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	<del>21</del>	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Tatnan/Ajtij Chawawem  
Rox Ik' 20-21

Q'ij B'ajchi' Esb'al - Rox Ik' 21

Tz'apem - Nim Q'ij  
Rox Ik' 29

Tz'apem - Nim Q'ij  
Uljaj Ik' 9

Tatnan/Ajtij Chawawem  
Uljaj Ik' 17-18

Q'ij B'ajchi' Esb'al  
Uljaj Ik' 18

ULAJUJ IK' 2023						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	<del>18</del>	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

UKAJ IK' 2024						
D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	<del>10</del>	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Q'ij B'ajchi' Esb'al - Ukaj Ik' 10

Jab' Uxnem:  
Ukaj Ik' 15-19

Kilik-taj Tijob'al - Distrito PD Q'ij  
Ujulajuk' 1

Tz'apem - Nim Q'ij  
Ujulajuk' 10

Q'ij B'ajchi' Esb'al - Ujulajuk' 15

Thanksgiving Uxnem:  
Pinkaj Q'ij - Ujulajuk' 22,  
Kolik-taj Tijob'al Ujulajuk' 23 & 24

UJULAJUK' IK' 2023						
D	L	M	M	J	V	S
			<del>X</del>	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	<del>15</del>	16	17	18
19	20	21	<del>22</del>	23	24	25
26	27	28	29	30		

RO' IK' 2024						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	<del>22</del>	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Q'ij B'ajchi' Esb'al - Ro' Ik' 22

Tz'apem - Nim Q'ij  
Ro' Ik' 27

Q'ij B'ajchi' Esb'al - Kab'lajuk' 6

Navidad Uxnem:  
Medio Día - Kab'lajuk' 21  
Kab'lajuk' 22 chuch Kab'lajuk' 29

KAB'LAJUK' IK' 2023						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	
3	4	5	<del>6</del>	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	<del>21</del>	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

UWAQ' IK' 2024						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	<del>5</del>	6	7	8
9	10	11	12	<del>13</del>	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Q'ij B'ajchi' Esb'al - Uwaq' Ik' 5 & 13

Kisb'al Q'ij rech Tijob'al - 1/2 Q'ij  
Xaq'te' - Uwaq' Ik' 14<sup>th</sup>. Iri' kilik-taj  
cham sachnaq' q'ij rumal q'ilib'al.

WILA': Ri 2 kisb'al q'ij rech tijob'al are'  
Pinkaj Q'ij chke tijoxelab'.

Tz'apem - Nim Q'ij  
Uwaq' Ik' 19

### TIJOB'AL HORARIO (Nab'e Q'ij-Ro' Q'ij):

B'ana' jun toq'op nokoj ri tijob'al kolb'al web cham [www.newbedfordschools.org](http://www.newbedfordschools.org)  
o chab'ej ät ri tijob'al.

CHOLQ'IJ NO'J:

Q'aq' Ajilab'al = Nim Q'ij  
/ = Q'ij B'ajchi' Esb'al

Q'aq' Kaxon = Nab'e/Tz'lajb'al/Kisb'al Q'ij rech Tijob'al  
X = Kiyb'al Profesional Q'ij/ Kolik-taj Tijob'al

Mu'j Kaxon = Tijob'al Uxnem